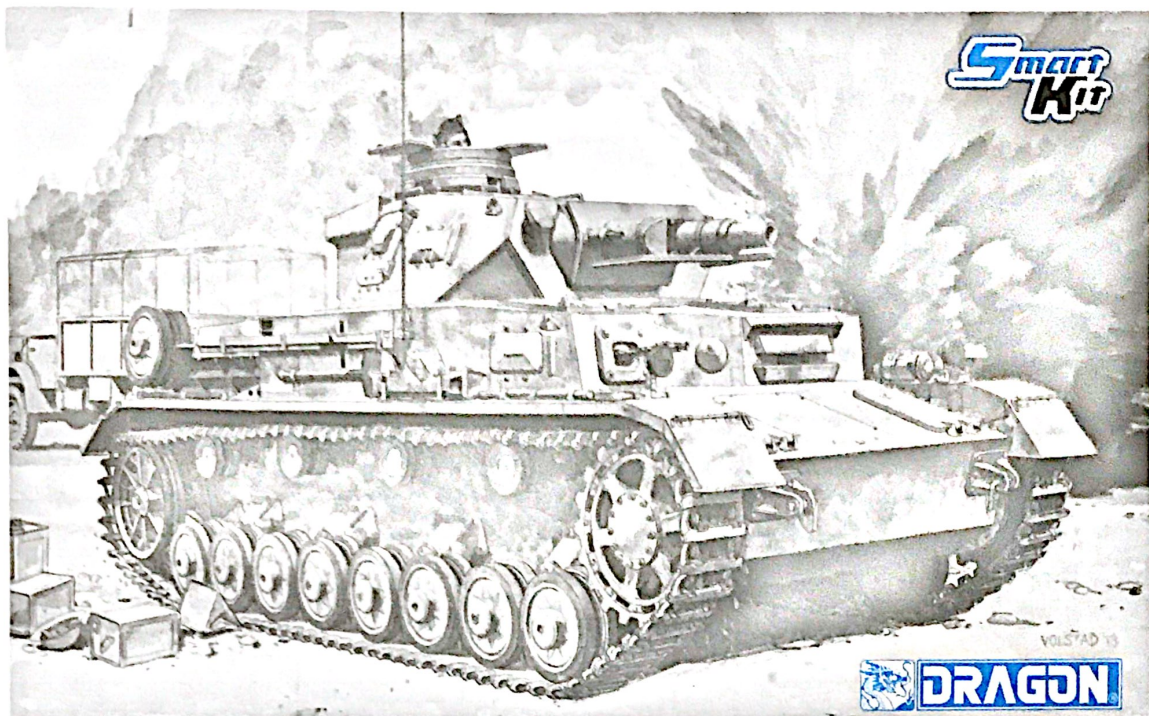


Pz.Kpfw. IV Ausf.D DAK Tropical Version



Technical assistance provided by NOTGER SCHLEGTENDAL.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6779

Ax2

D

E

C

Ax2

J

U

G

H

P

Q

MA

F

S

X

B

Z DS W

の部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti min utilizzati.
不要な使用の部品

- 組立ての注意**
- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき息を止めて換気缸を開けましょう。
 - 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr. COLOR の番号です。接着剤や塗料は入っていない部分で別にお買い求めください。
 - 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - 組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

- 《注意》**
- 勿論近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
 - 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
 - 自膠袋中取出部件時。應用模型專用剪。並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
 - 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

- ZUR BEACHTUNG**
- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 - Der ■ der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 - Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

- CAUTION**
- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - See below for the meaning of symbols.

- ATTENTION**
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette en excès avec un cutter ou une lime.
 - Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
- ATTENZIONE**
- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - Quando si staccano parti del carrello usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ製作してください MAKE 2 OF 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PRECES FAIRE 2 PIÈCES TEE 2 KPL GSI 2 ST 製作二個	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE POIATA AULÄGGEN 除去	接着しないください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EKLIMAA LIMMAA 接着禁止	ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER ANBRINGEN APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DE CALCOMANIE ASETA SURTOKUVA APPLIKERA DECALLEN 貼上手注意	穴を埋めてください FILL HOLE SCHALESSEN BOCHEREN LE TROU FORO PIENO TAYTA REIKÄ FYL HULET	瞬間接着剤(金属用)を INSTANT GLEUE (METALL) METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLI KIMALLINNA METALLIKOSKI METALLI 瞬間接着剤(金属用)
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROUSTI FÖRSTYGT 小心警告	穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVIA REIKÄ ÖPPNÄ HALET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTEN 接着禁止	折り曲げてください BEND BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PIEGARE TAIJA BOKKA 屈曲	任意でお願いします OPTIONAL NACH BELIEBEN FACILITAT FACOLTATIVO VALINNAINEN VALBAR 任意でお願いします	瞬間接着剤(金属用)を INSTANT GLEUE (METALL) METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLI KIMALLINNA METALLIKOSKI METALLI 瞬間接着剤(金属用)

H11 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■ MODEL MASTER COLOR

Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.

1 It allows filing, cutting, sanding and polishing

2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner

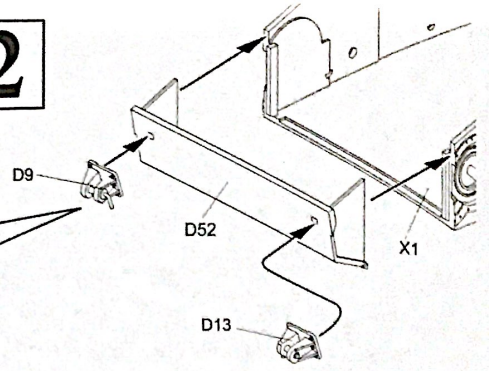
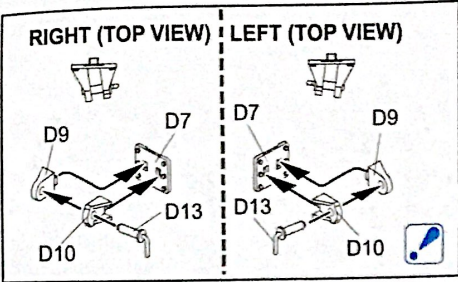
3 can be glued using normal modeling liquid cement

H132 39	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H138 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H132 40	ダークグレー(フィールドグレ)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H176 61	焼鉄色	1406	BURN'T IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	焼鐵色
H1402	グリーンブラウン	2099	GREEN BROWN	GRÜNBRAUN	VERT BRUN	VERDE MARRONE	緑啡色

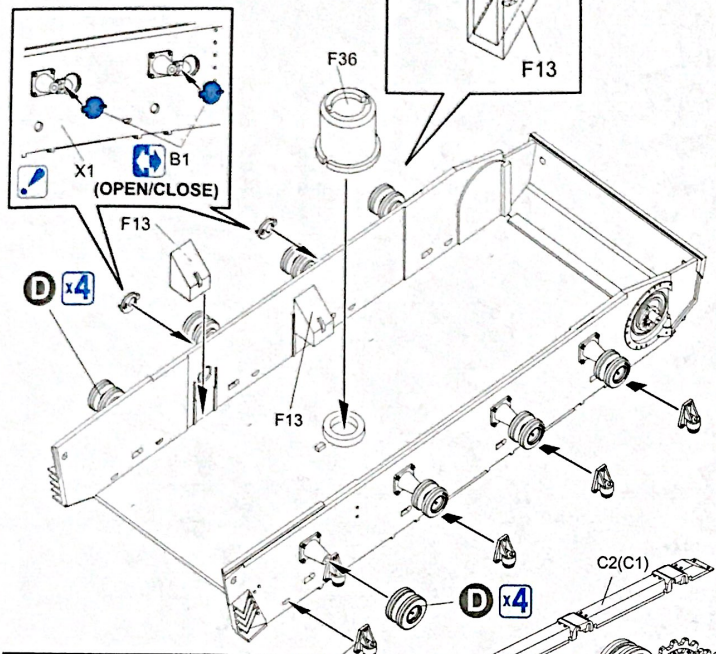
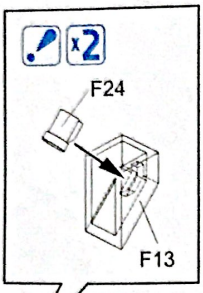
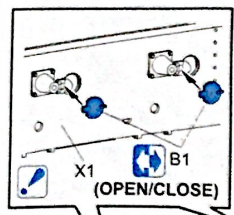
1

The diagram illustrates the assembly of a vehicle chassis. It shows the installation of wheels (A18, A19, A24) and axles (A21, A22) into the frame (A20, A21). The suspension system (A38, A39, A42, A43) is attached to the frame. The engine and motor assembly (D1, D2, D3, D4, D5, D6, D20, D21, D22, D23, D24, D25, D26, D27, D28, D29, D30, D31, D34, D35, D37, D41) is mounted to the chassis. The diagram includes various callouts and icons indicating assembly steps and part numbers.

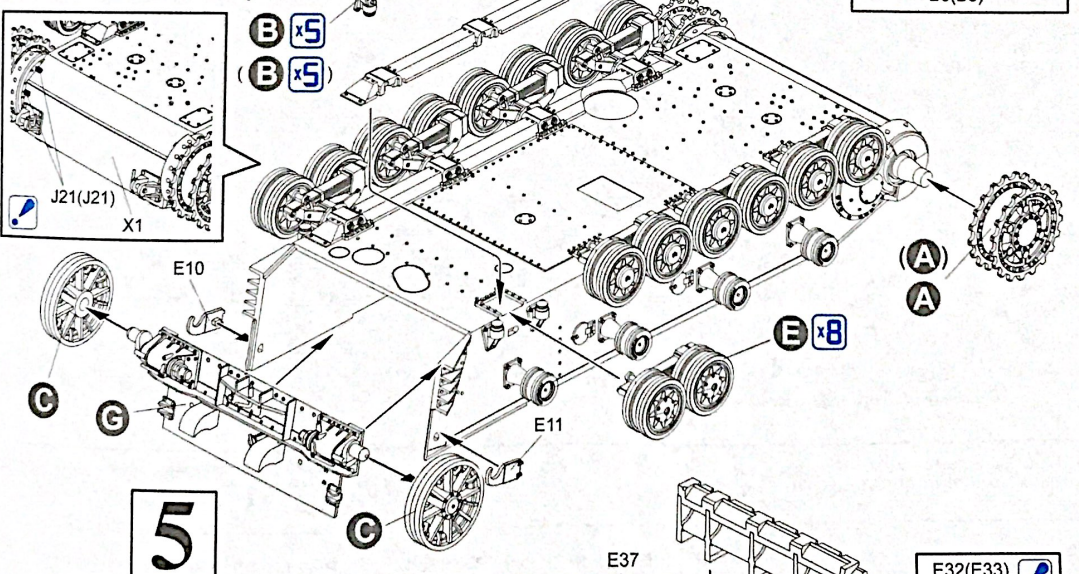
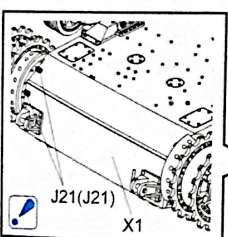
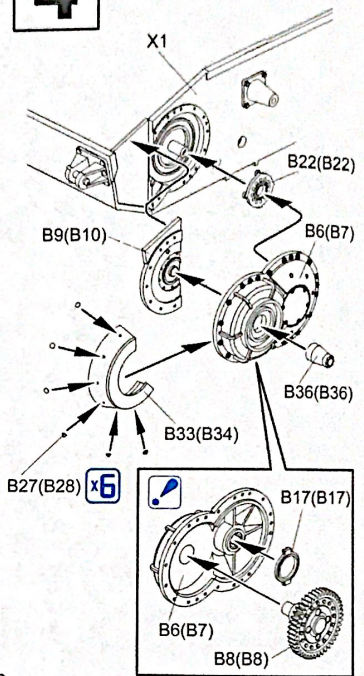
2



3

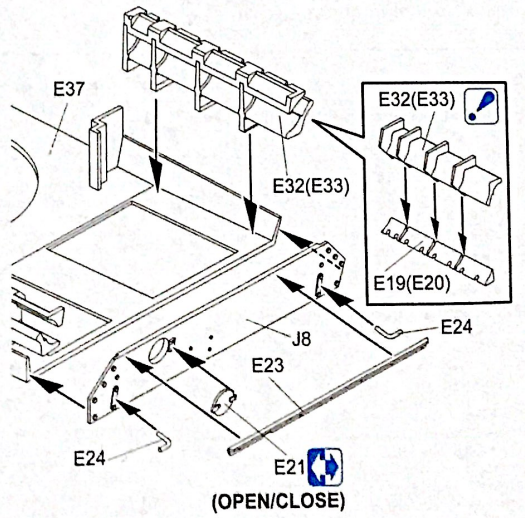


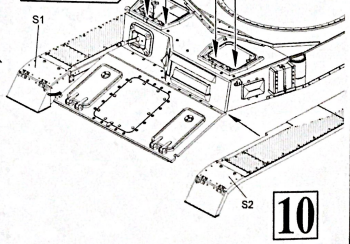
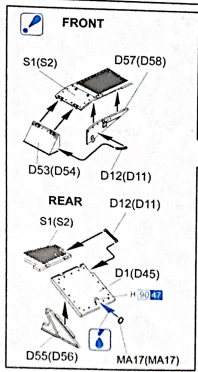
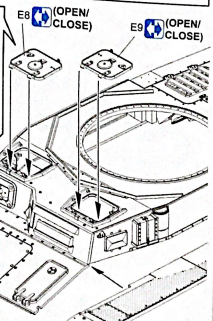
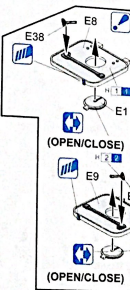
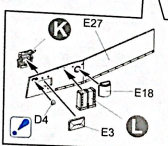
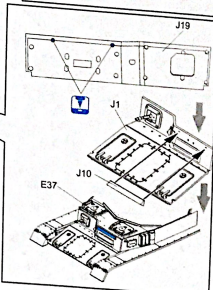
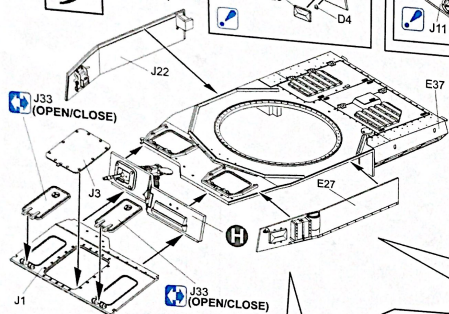
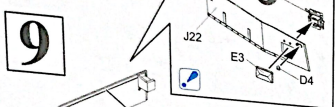
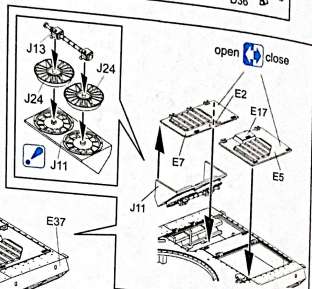
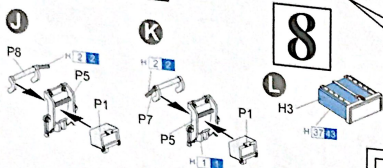
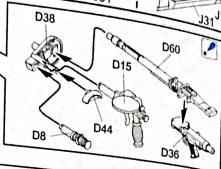
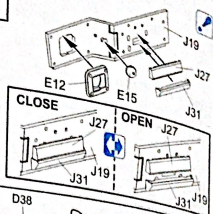
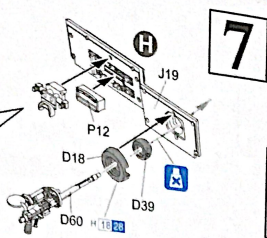
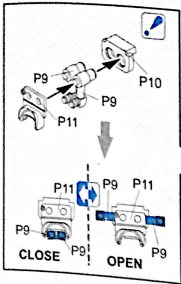
4

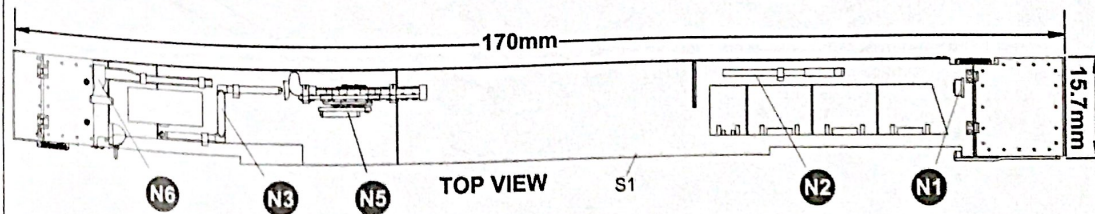
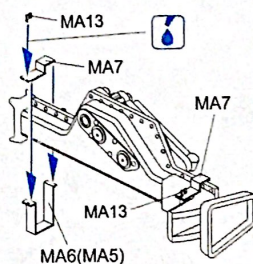
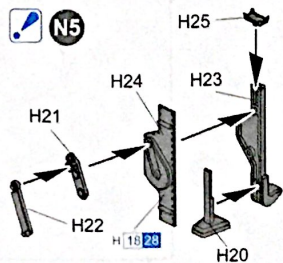
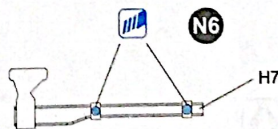
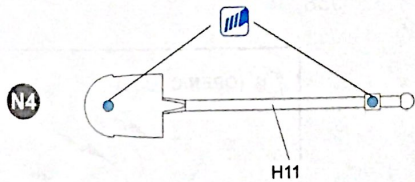
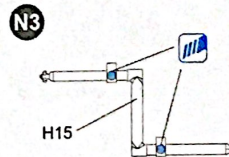
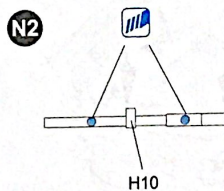
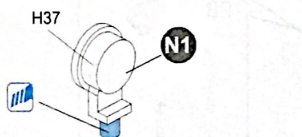
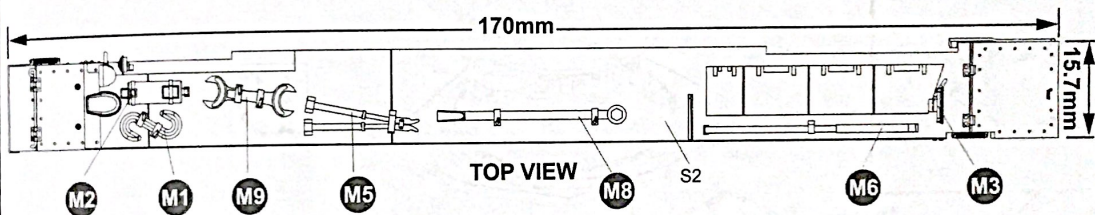
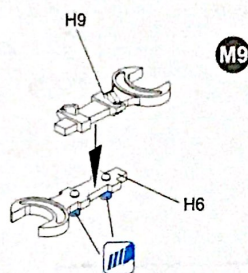
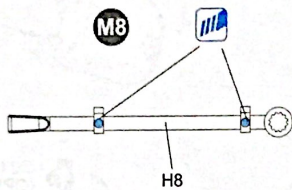
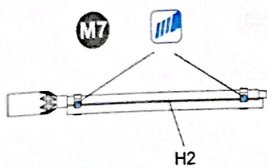
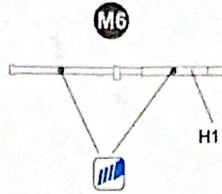
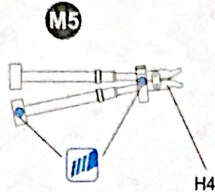
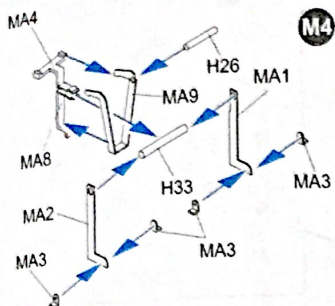
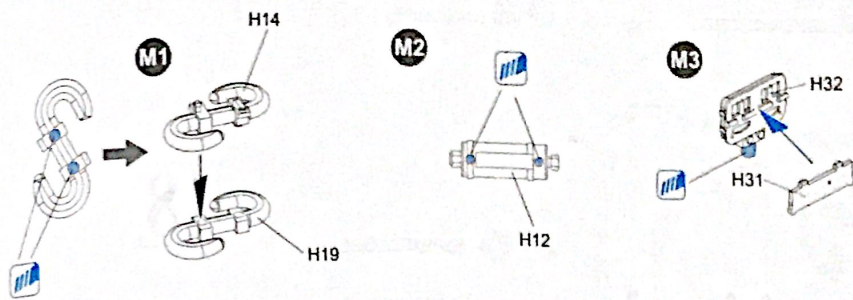


5

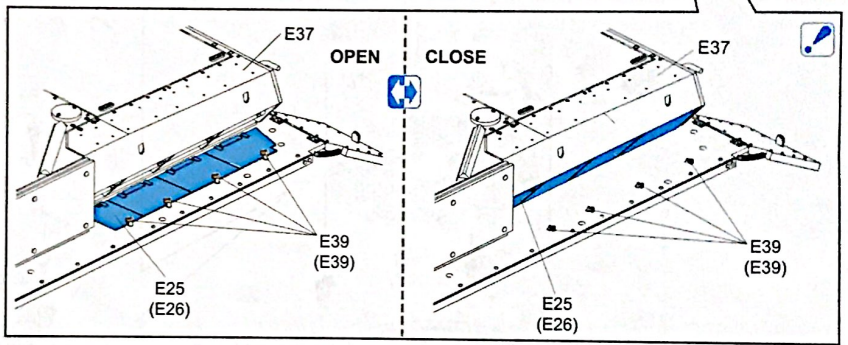
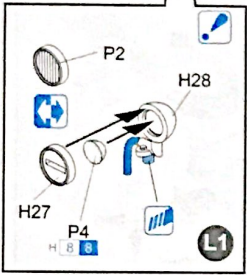
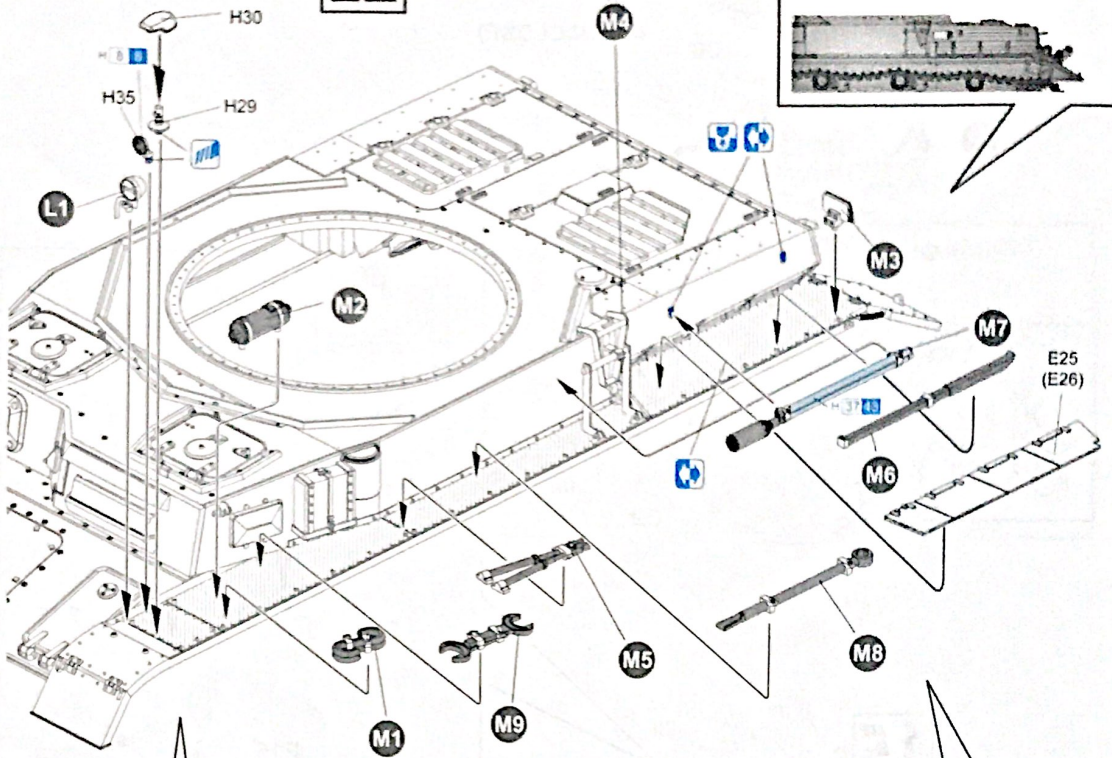
6



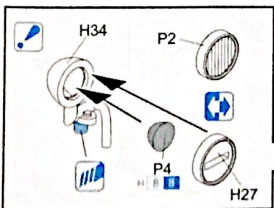
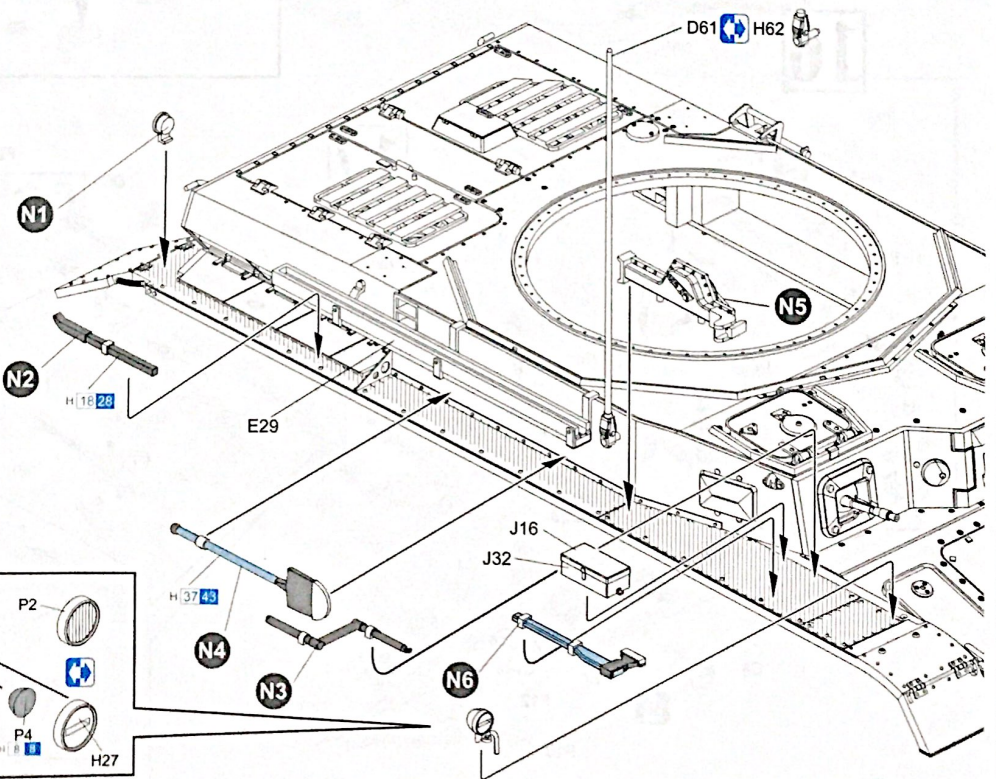




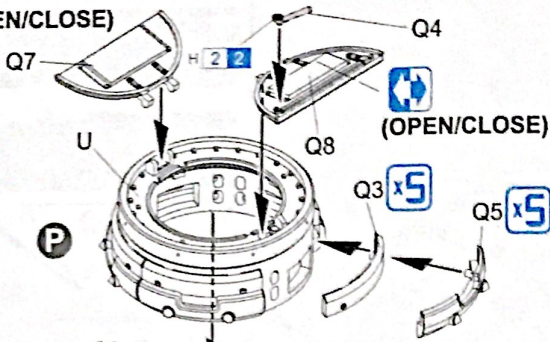
12



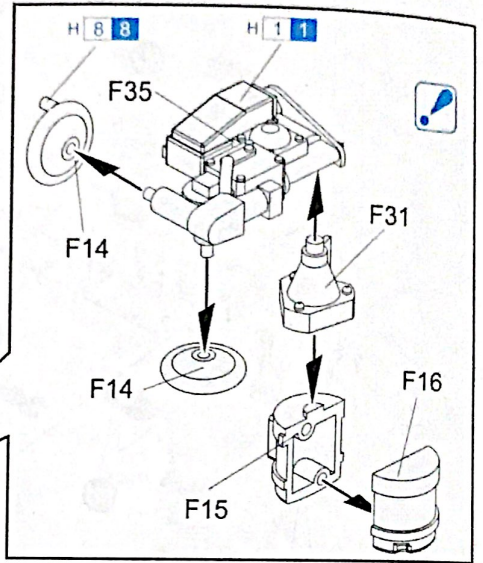
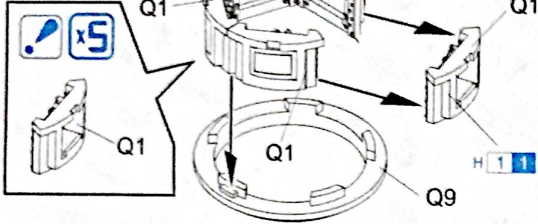
13



(OPEN/CLOSE)

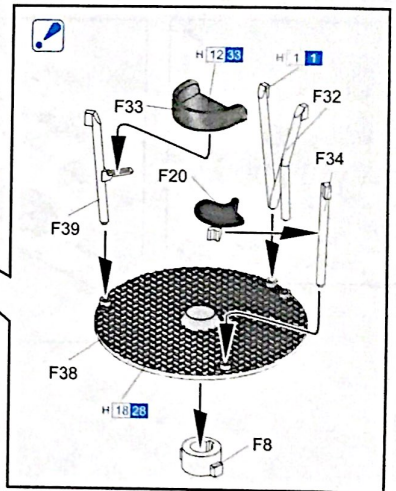
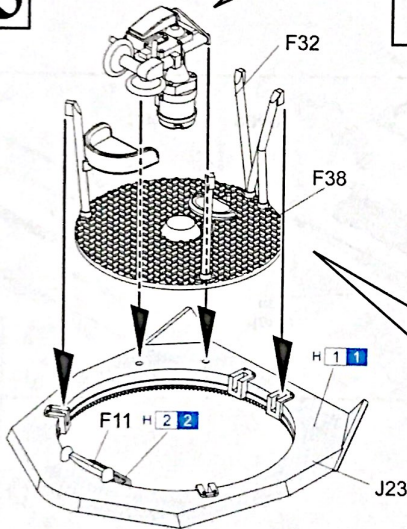


14



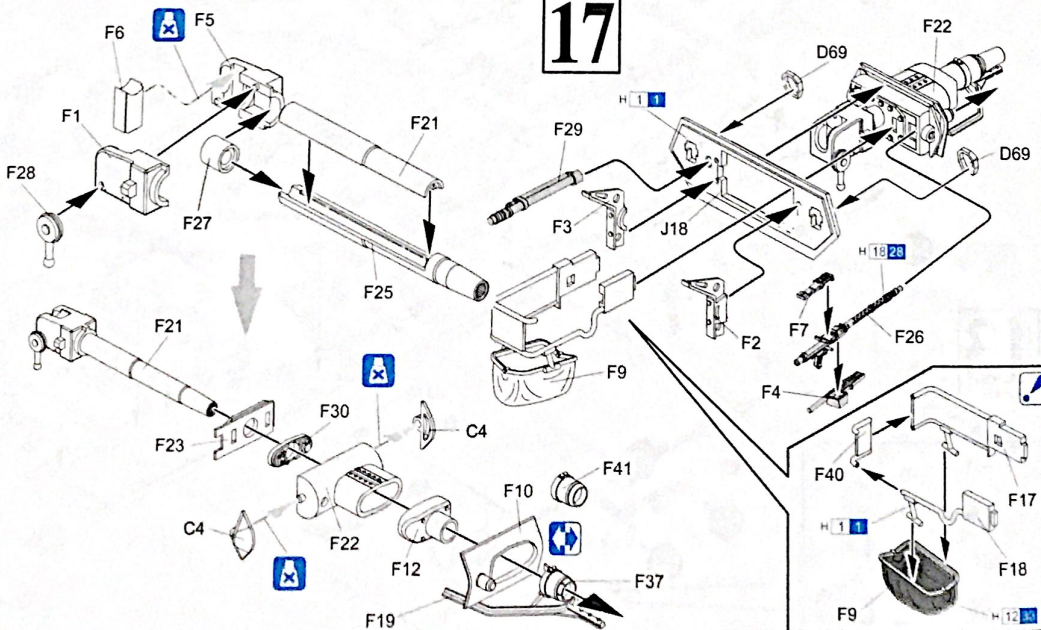
15

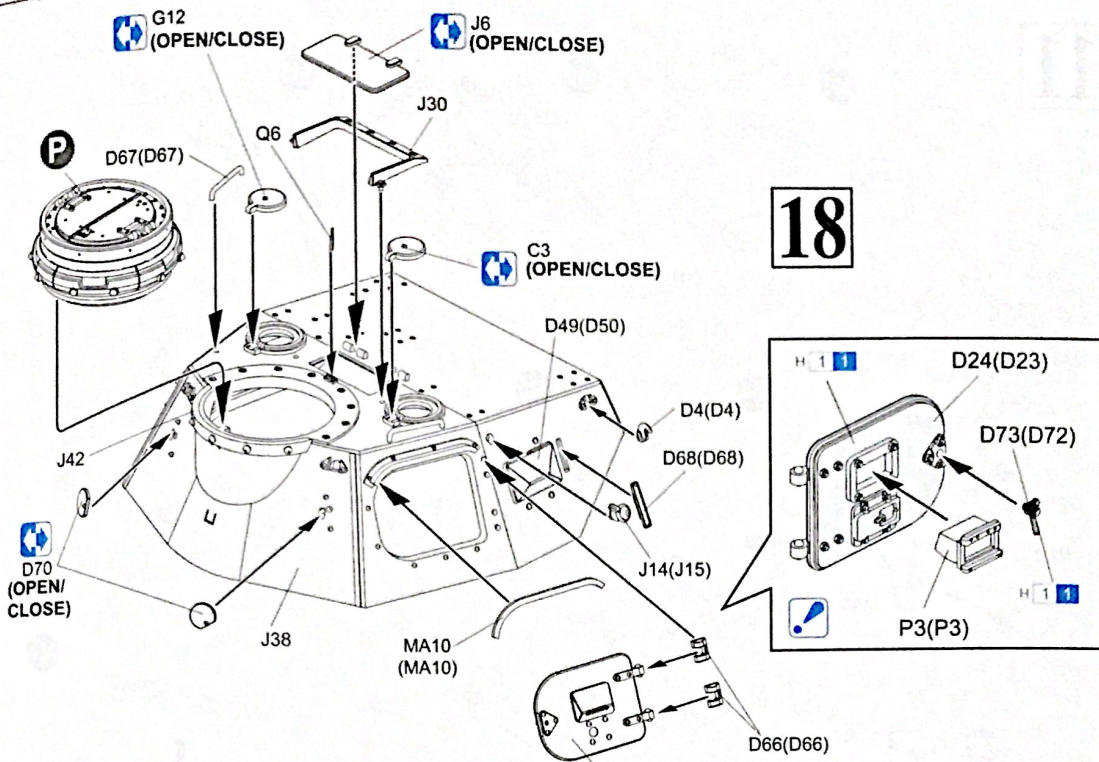
S



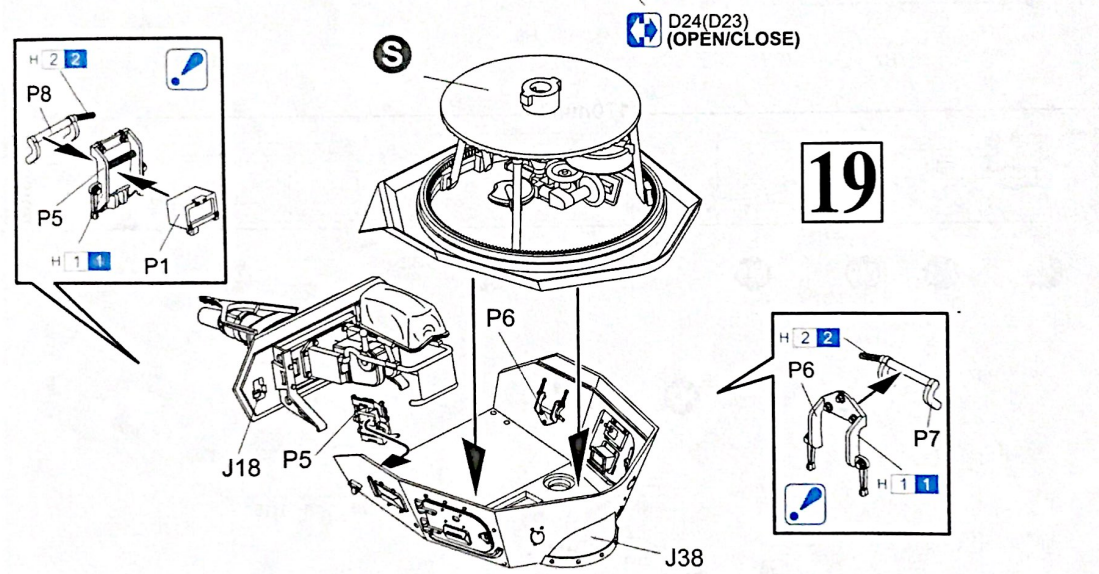
16

17

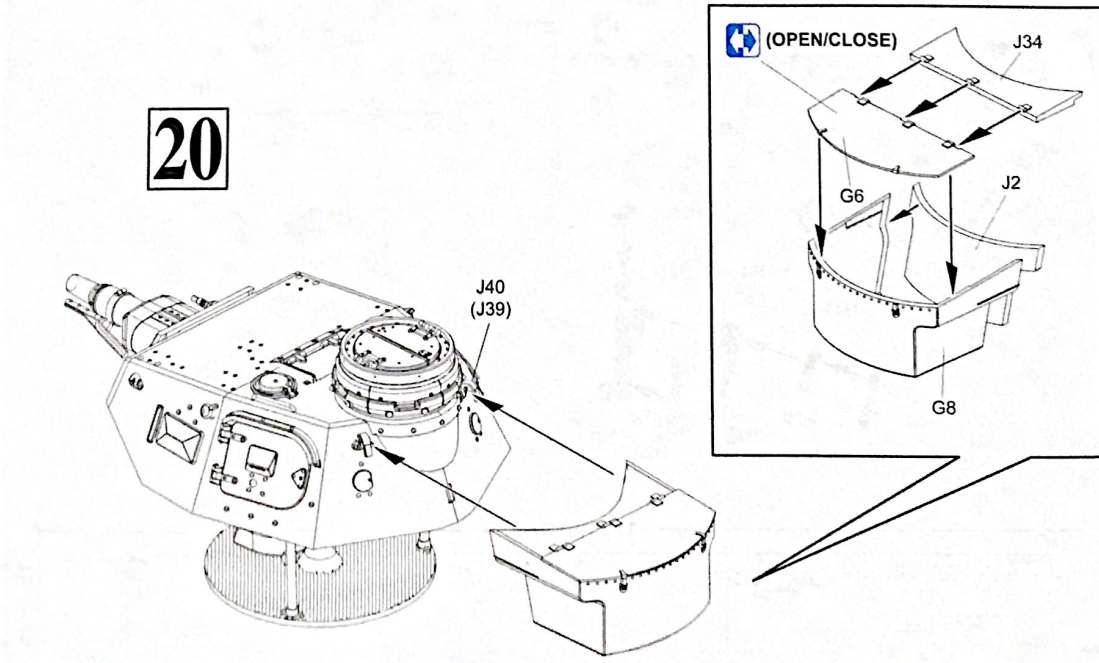




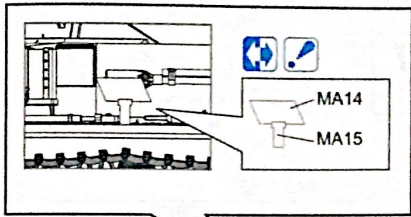
18



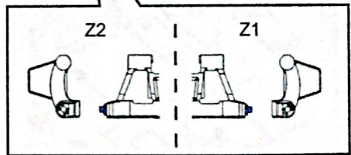
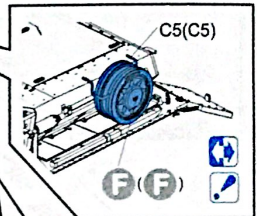
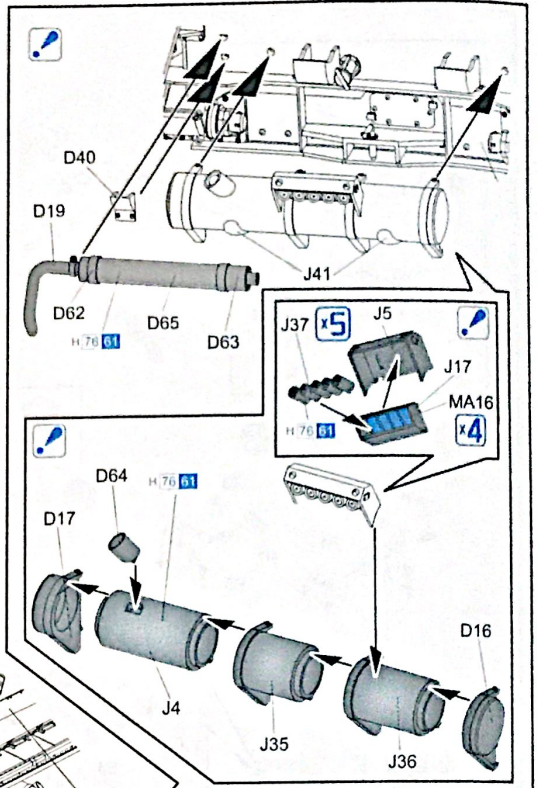
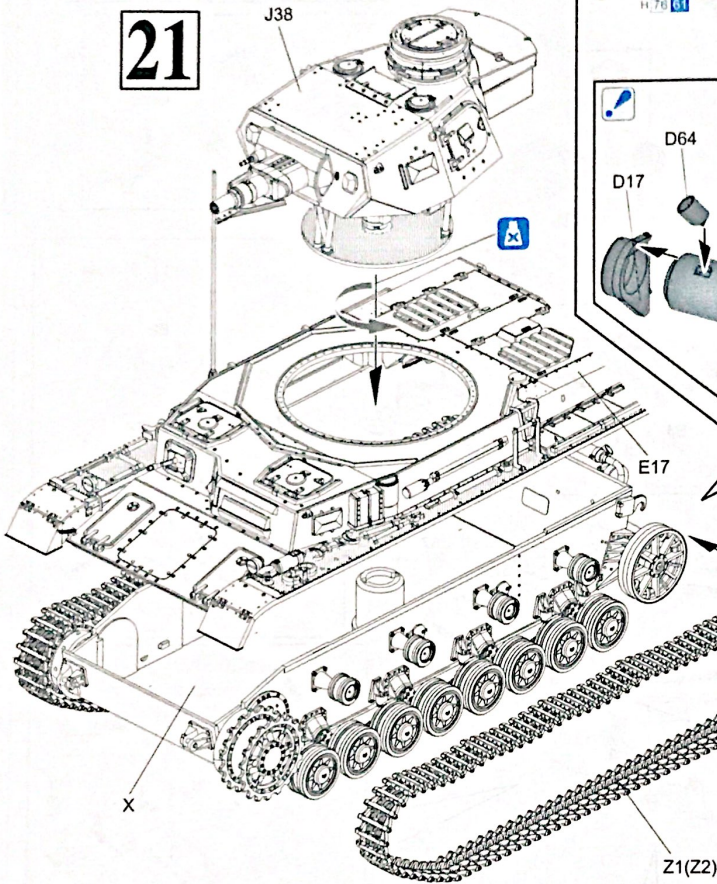
19



20



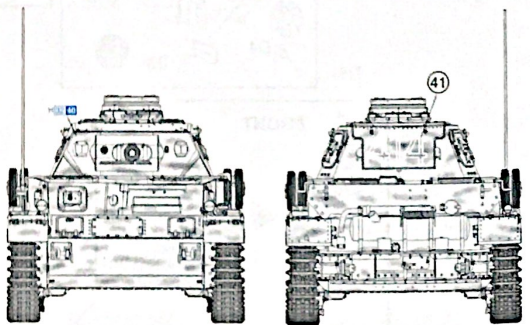
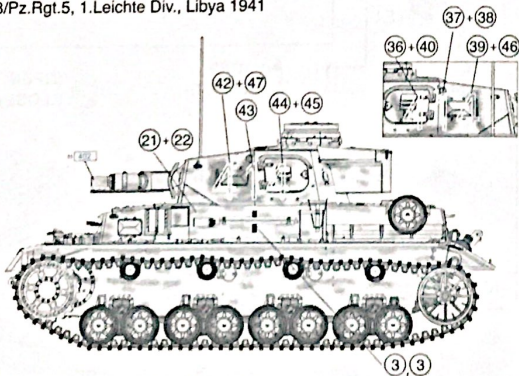
21



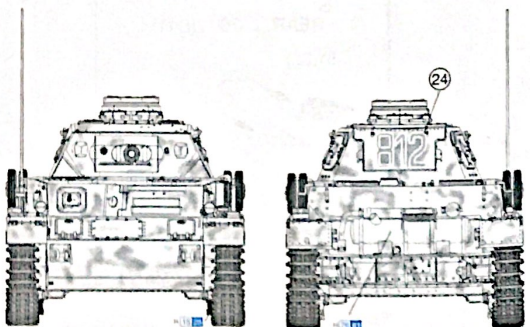
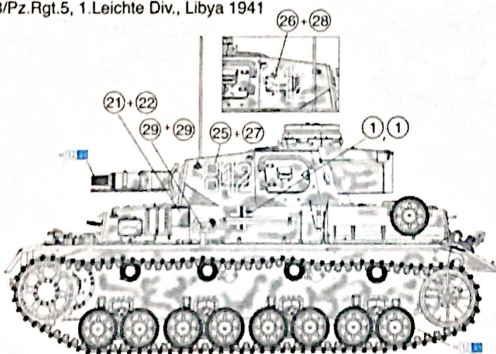
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung 標貼及着色指示 Decoration et Peinture Marchio & Pittura

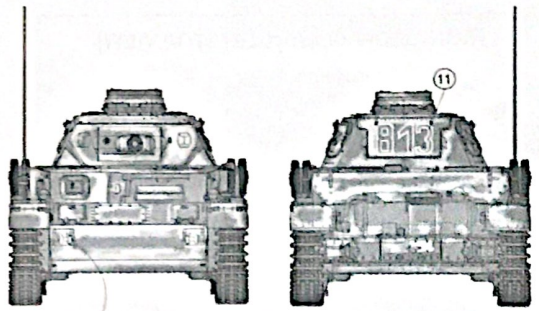
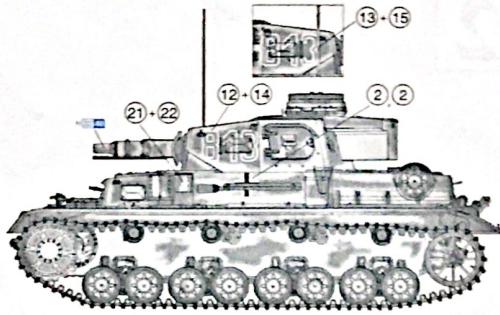
8/Pz.Rgt.5, 1.Leichte Div., Libya 1941



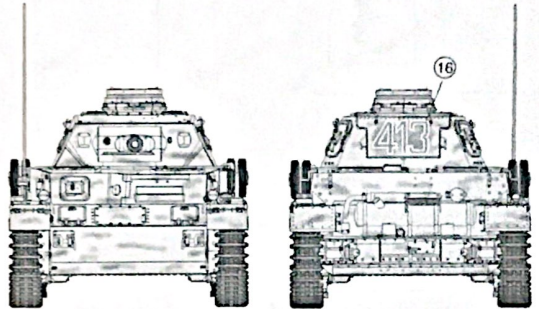
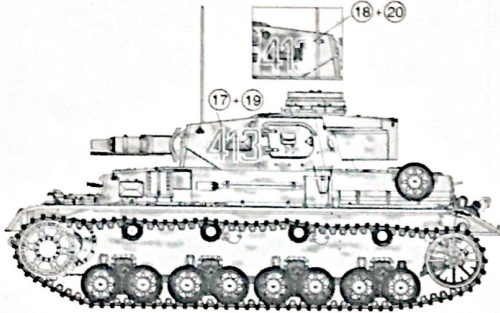
8/Pz.Rgt.5, 1.Leichte Div., Libya 1941



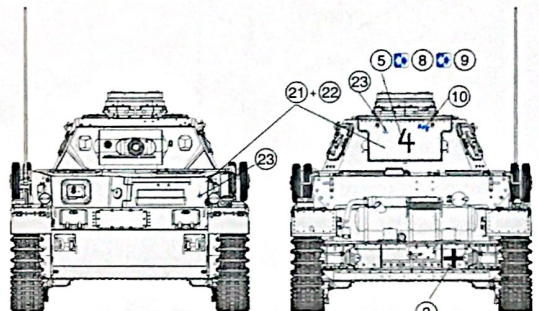
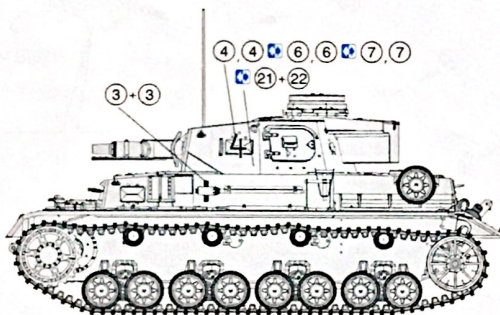
8/Pz.Rgt.5, 1.Leichte Div., Libya 1941



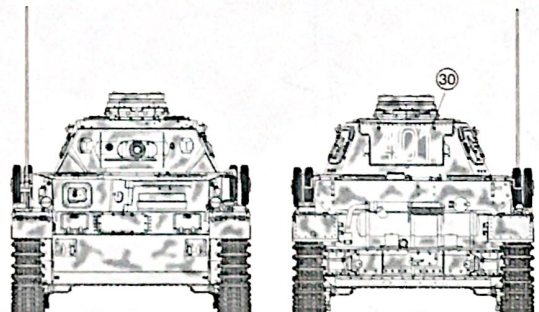
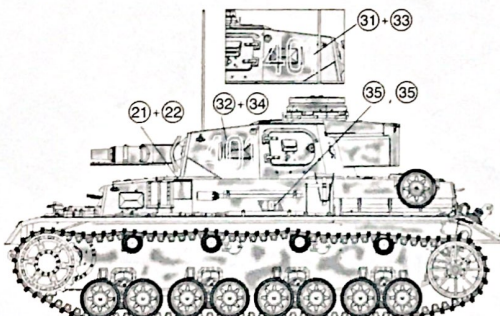
8/Pz.Rgt.5, 1.Leichte Div., Libya 1941



4/Pz.Rgt.8, 15.Pz.Div., Libya 1941



4/Pz.Rgt.5, 21.Pz.Div., Libya 1941



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

DRAGON Copyright © 2013
6779-01

■デカールの貼り方

- 1 あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- 2 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- 3 水から引き上げたらタオル等に擦せ、指先で軽くか確かめます。その後、台紙をずらしながら所定の位置に貼ります。
- 4 指先少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内面の水分や気泡を押し出してください。
- 5 デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの粉を拭き取ってください。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- 1 Pulire la superficie del modello con un panno umido
- 2 Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- 3 Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta
- 4 Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone
- 5 Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- 1 Clean the model surface with a wet cloth.
- 2 Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- 3 Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- 4 Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- 5 When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- 1 Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide
- 2 Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes
- 3 Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement la paper-support
- 4 Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- 5 Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- 1 Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- 2 Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- 3 Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Träger weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- 4 Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- 5 Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebermitteländer mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- 1 用濕布抹乾淨模型表面。
- 2 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- 3 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已鬆離底紙。如果確實，則把標貼緩緩放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼擱在模型表面。
- 4 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的棉質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- 5 標貼乾燥，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。